



# WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 31. Rok V. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO” | 30. VIII. 1933 r

## Porządek nabożeństw.

Lipiec.

### 30. Niedziela VIII po Ziel. Św.

- 6 miesięczne naboż. do św. Teresy „Nazareński śliczne kwiecie” „Dnia każdego” za parafjan
- 8 „Brzmiej cichej godziny” „Nie opuszczaj nas” in d. Int. d. Silberhochzeit d. Fam. Götte „Wir werfen uns darnieder”
- 10½ za + Rozalję Slowik „Nieogarniony”

### 31. Poniedziałek. Św. Ignacy

- 6 za + Marję Nieszpór roczn. z k.
- 7½ za + Ludwika Szczepaniaka i Michała Kowalskiego z k.

### 1 Wtorek. Św. Piotr w okowach Sierpień.

- 6 za + Maksą Zakrzewskiego roczn. z k.
- 7½ za nowożeńców Nowak—Ogaza Wieczorem o godz. 7 Nieszpory, przed uroczystością Najśw. M. P. Anielskiej.

### 2. Środa. Św. Alfons. Odpust Percjonkuli

- 6½ In d. Int. d. III. Orden, d. hl. Franziskus
- 8 na cześć M. Boskiej Anielskiej, w int. III. Zakonu św. Franciszka z kazaniem, wystawieniem i gen. komunją św.
- Wieczorem o godz. 7 Nieszpory.

### 3. Czwartek. Znalezienie św. Szczepana

- 6½ fur + Stefan Hannok, Jahresmesse m. K.
- 7 w Lecczniczy Brackiej, napodziekowanie

### 4. Piątek. Św. Dominik

- 6½ Zum hl. Herzen Jesu, v. kath. Mutterverein
- 7½ miesięczne nabożeństwo do N. Serca P. Jez. z kazaniem i wyst.

### 5. Sobota. Najśw. P. Marja Śnieżna

- 6 cicha msza św.
- 7½ za + Franciszka Jonczyk z k.

### 6. Niedziela IX po Ziel. Św. Przemien. Pańskie

- 6 w int. członków Bractwa Różańca św. „Twemu sercu cześć składamy” „Nazareński śliczne kwiecie”
- 8 za parafjan
- 9 zum hl. Herzen Jesu, v. d. deutschen Ehrenwache m. Aussetzung
- 10½ od Róż kolejańskich, o nawrócenie grzeszników z wyst.

Procesja do Janowa-Niskiszowa wychodzi dzisiaj rano o godz. 8.30. Uprząsza się liczny udział.

Pielgrzymka na Kalwarię Zebrzydowską wychodzi od nas 10 sierpnia. Wszystkich tych, którzy udział biorą w pielgrzymce uprasza się, żeby się zgłosili do 6-go sierpnia celem zamówienia pościagu i osłagnięcia niżki, ponieważ z okazji roku jubileuszowego jest nadzwyczajna niżka. Koszta pielgrzymki wynoszą 6 zł. Zgłoszenia przyjmuje się w sakrystji i w kancelarji.

## Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 5 chłopaków, 2 dziewczynki.

Przystąpiło do Stołu Pańskiego.

Od 16 do 23 bm. 1848 osób.

Chorych zaopatrzono: 3 osoby.

Ślub zawarli.

Dnia 25 bm. wdowie Kołodziej Ryszard kolejarz, z panną Wiktorją Sławikówną oboje z Słupcy.

Zmarli.

Paulina Barankiewicz z domu Bara, 31 lat; Bronisława Gajda żona, 36 lat; August Orzegowski inwalida górniczy, 74 lat; Anna Spyra żona, 40 lat.

Dzisiaj o godzinie 1.30 zgromadzenie Arcybractwa Poczieszenia w nowym kościele.

W piątek 4-go sierpnia obchodzi III. Zakon św. Ojca Franc. o godz. 3-ciej po południu „Droge Krzyżową” w kościółku św. Krzyża.

Kongr. Marj. Panien ma swoją miesięczną adorację w czwartek o godz. 6.30 wieczorem w nowym kościele a w niedzielę 6 sierpnia miesięczną komunję św.

Kongregacja Marjańska urządza w niedzielę 6 sierpnia wycieczkę do Gołonoga. Wymarsz od kościoła nowego o godz. 5.30 pieszko do Sosnowca, a ze Sosnowca pociągami o godz. 6.25. Koszta tam i z powrotem 1.40 zł.

Członkinie Róży Kalaga, niechaj przybędą na probostwo, w środę 2 sierpnia rano o godz. 10-tej celem wyboru nowej przełożonej.

Zebrań dzieci Krucjaty Eucharystycznej odbędzie się w czwartek 3 bm. po adoracji w KDL.

Tow. Mężów Kat. Zebranie mies. odbędzie się w niedzielę, dnia 6 sierpnia br. o godz. 16 (4) w wielkiej sali KDL. O liczny udział uprasza Zarząd.

Stow. św. Zyty ma dziś o godz. 5-tej popoł. zebranie organizacyjne. Referat wygłosi ks. prezes Pniok z Katowic. Zapraszamy na powyższe zebranie wszystkie członkinie i nieczłonkinie.

Gdyby zbyt mało zgłosiło się na kurs, „pieczenia ciastek i legumin”, lekcje nie mogłyby się odbywać. Upraszają się więc, aby wszystkie osoby, które chcą brać udział w powyższym kursie, korzystały z nadarzającej się okazji i zgłosiły się w Kat. Domu Lud. w Stow. św. Zyty.

W niedzielę, dnia 30 lipca o godz. 20-tej odbędzie się w Kat. Domu Lud. w Mysłowicach zebranie informacyjne dla wszystkich kobiet katol., tak mężatek jak dziewcząt, które w jakimkolwiek zawodzie z ręką lub się interesują ruchem kobiecym. Referat na temat: „Śląska organizacja katol. kobiet zarobkujących”, wygłosi ks. Pniok, prezes Stow. św. Zyty, które też zebranie to organizuje.

**Stow. Młodzieży Polskiej męskiej** oddział młodszy ma w czwartek 3 sierpnia br. o g. 7 wiecz. swoje zebranie w KDL.

### Znamienny objaw.

Komitet do Spraw Bezrobocia w Mysłowicach przystąpił w ostatnim czasie na polecenie władz do zorganizowania drugiej z rzędu ochotniczej drużyny robotniczej z bezrobotnych w wieku od 18 do 25 lat. Otóż ze 124 zarejestrowanych młodzieńców bezrobotnych w tym wieku w Mysłowicach zgłosiło się dobrowolnie do pracy aż... 4. Fakt ten świadczy niezwykle wymownie o małej wartości moralnej naszej myślowickiej młodzieży bezrobotnej, która czuje widocznie wstręt do uczciwej pracy, zadowolając się bezpłatnymi obiadami, zapomogami, no i żebraniem po domach prywatnych, a nieraz kradzież. O wychynach naszej „ziółki” młodzieży rozpiswały się nieraz gazety, zwłaszcza gdy popisywała się ona swymi wybrykami na wykładach w Kat. Domu Ludowym. Widocznie jeszcze nie zasnęła ona prawdziwej biedy, aczkolwiek przy każdej sposobności beczelnie się awanturuje, domagając się najhańsliwiej poprawy bytu. Gdy się jej zaofiaruje pracę na dogodnych warunkach, wtedy przycicha i kryje się jak mysz pod młot. To też władze mają zamiar wobec tej moralnie podupadłej młodzieży zająć odpowiednie stanowisko, wychodząc z założenia, że próżniacy nie powinni bezwarunkowo korzystać z pomocy publicznej ani w postaci zapomóg lub bezpłatnych obiadów albo jałmużny po domach prywatnych. Społeczeństwo starsze chętnie poprze władze w tej akcji i zmusi młodych próżniaków do zrozumienia zasady: Kto nie chce pracować, ten nie powinien jeść! Podkreślić jednak trzeba, że młodzież poza Mysłowicami jest lepsza i uczciwsza, o cem świadczy fakt, że w pierwszej ochotniczej drużynie robotniczej, zorganizowanej przez Komitet do Spraw Bezrobocia w Mysłowicach, pracują pozamięscowi bezrobotni w 2/3 częściach. Zgłosili się oni natychmiast, gdy miejscowa młodzież do drużyny nie dała się wciągnąć, nadczem należy bardzo ubolewać. Gdy władze odbiorą młodzieży niechętnę do pracy prawo do wsparcia i do obiadów, będzie źle. Dlatego idzie stąd przestroga pod adresem młodzieży myślowickiej w wieku, od 18—25 roku, aby nie pozwoliła się bałamucić, ale zgłosiła się jaknajprędzej do ochotniczej drużyny robotniczej, póki przyjmują, bo później przyjdzie żal po niewczasie.

### Tania pielgrzymka do Lwowa.

W terminie nadzwyczaj dogodnym, bo podczas dwu świąt, od soboty 12-go do wtorku 15-go sierpnia włącznie, urządza Liga Katolicka w Katowicach tanią pielgrzymkę do Lwowa do grobu bł. Jana z Dukli i do Cudownego Obrazu Matki Boskiej w Katedrze, gdzie król Jan Kazimierz składał uroczyste śluby, obierając Najsw. Pannę Królową Korony Polskiej.

Pozaatem program pielgrzymki przewiduje szczegółowe zwiedzanie Lwowa i Żółkwi, gdzie znajdują się liczne pamiątki po królu Janie Sobieskim i hetmanie Żółkiewskim.

Koszta pielgrzymki wynoszą: III. klasa zł. 23,50 — II. klasa zł. 32. Noclegi są zapewnione w klasztorach i hotelach po 1, 2, 3 i 4 zł. Wyżywienie całodzienne w cenie 2,50 i 3 zł. można zamawiać przy zgłoszeniu. Termin zgłoszeń upływa z dniem 1 sierpnia.

Bliższych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Liga Katolicka Katowice, ul. Marsz. Piłsudskiego 58.

W sakrytą się do nabycia: Fotografie meżów po reko-lekcjach i pielgrzymki myślowickiej w Częstochowie.

Są także do nabycia w kiosku Godzinki do Najświętszego Sakramentu.

Napisał Ks. Dziekan Kuderka.

## Obraz Narodzenia N. Marii P. w Starym Kościele Mysłowickim.

(Dalszy ciąg)

Był jeszcze Inny malarz Proszowski, imieniem Marcin, z grupy malarzy-artyistów Dolabelli i Teofila Polaka, twórca fresków, wykonanych w r. 1630 a zdobiących sufit kaplicy w Krakowskim Klasztorze OO. Franciszkanów i uzupełniających dekorację sztukową. Ale ten jako malarz obrazu Mysłowickiego wcale w rachubę nie wchodzi, gdyż nie był malarzem nadwornym.

Jan Chryzostom Proszowski przebywał, jakżeśmy już słyszeli, w r. 1668 w Mysłowicach, pewnie wskutek zaproszenia Ks. proboszcza Gosławskiego, wielkiego dobrodziejstwa kościoła parafialnego. A musiał tu bawić przez dłuższy czas, gdyż tak się ze stosunkami oswoił i w sprawy tujejsze się wżył, że stał się jakoby osobą zaufania i odgrywał rolę pośrednika między Krzysztofem Mieroszewskim, panem jednej części Mysłowic a Janem Kamińskim, panem drugiej części Mysłowic. Proszowski zawsze się podpisuje „malarzem Jego królewskiej Mości”. Proszowski mógł taką rolę pośrednika odgrywać, bo wobec obu był neutralnym, jak sam proboszcz Ks. Gosławski, który na probostwo był prezentowany przez Mieroszewskiego i Kamińskiego. Ks. Gosławski już przed 10-ciu laty swój testament napisał i w nim dla kościoła znaczne zapisy zrobił. Teraz chciałby jeszcze coś innego, powiedziałby tak co osobistego dla kościoła uczynić i dlatego zamawia obraz tytułu kościoła, obraz Narodzenia Najsw. Marii P., albowiem od czasów Anny Katarzyny Salomonowej († 1614) we wielkim ołtarzu mieścił się obraz patronki Salomonowej sw. Anny Samotrzeczej.

Jest prawda, iż Ks. Gosławski w młodym wieku, podczas nauk kilka lat bawił w Rzymie, Proszowski też „miał zwiedzić Włochy” i obaj mogli tam pewnie widzieć i podziwiać różne piękne obrazy. Ale by Ks. Gosławski, który dla samego kościoła Mysłowickiego zapisał 21,000 złotych, miał zamówić jakąś taną kopię i kontentować się we swym kościele tandetową robotą, i by Proszowski, nadworny malarz Mości króla, malarz z ustaloną sławą dla się do tego namówił, aby tam jakiś mało wartościowy obraz kopjować, tego się wierzyć nie chce. Obraz raczej jest oryginalną robotą Proszowskiego, a że dziś tak smutnie się przedstawia, nie jest to już wina Proszowskiego. Czas, — dwa i pół wieku — wilgoć kościelna, kurz, nieracjonalne czyszczenie, a może też już jakieś dawniejsze niefachowe przemalowanie obraz do tego stopnia zniekształciły i zniszczyły, że z pierwotnej roboty Proszowskiego mało co w dobrym stanie się zachowało, a co zostało, trudnym było do rozpoznania. W każdym razie i o tym obrazie z Grabowskim powiedzieć można „pomysł we wykonaniu piękny i pełen prawdy”

C. d. n

## Słodowy napój orzeźwiający

jest odżywczy i zdrowotny. Orzeźwia i gasi pragnienie, bo zawiera kwas węglowy. Paczka do wyrobu 10 litrów piwa słodowego, kosztuje tylko 50 groszy.

1 szklanka Karamel-malto daje 10 litrów słodowego napoju dla dorosłych i dzieci, kosztuje 60 groszy. Lemoniada malinowa i cytrynowa w proszku nadająca 10 szklanek kosztuje 30 groszy.

Czy Pani dha o swą urodę? Maryla krem tłusty i młotowy, biały jak labeł, pomaga do opalenia, kapiel słoneczna z Maryla kremem daje lepszy skutek niż słońce górskie. Uśwaja liszaje, pieg, wyrzuty i złota plamy, nadaje cerze jedwabistą miękkość i alabastrowa białkość, pudełko 20, 30, 40 i 50 gr., w słoikach 75 i 1,— zł.

Pozatem oferuje po najniższych cenach wszystkie artykuły fotograficzne, klisze i papiery.

**Drogerja »IRIS«**

Gerard Kmiotek

Mysłowice, ulica Bytomska nr. 8.

Wydawca: Kat. Urząd Parafialny w Mysłowicach. — Odpowalada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka” w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.